



広報 たがみまち

# きずな

あなたと行政とを<sup>まち</sup>おすぶ “情報誌”

## ～7月に発生した 新潟・福島豪雨の 信濃川の様子～

2011  
平成23年

# 10

No.503

**今月号はきずな防災特別号保存版が  
付属しています。**

読み終わったら、きずなのバインダー内に  
保存したり、防災特別号のみ取り出して  
各家庭で万が一に備えましょう。



# 町立竹の友幼稚園 平成24年度 入園児募集

みんな、まってるよ!

**入園対象者** 生後3か月以上から満5歳までの乳児、幼児

**入園基準** 町内に住所を有し、次に該当する乳児、幼児  
I 児童福祉法による契約児童

- ①親が家庭の内外で仕事をしていて、保育できない
- ②死亡、行方不明などの理由で親がいない
- ③親が出産、病気などで保育できない
- ④家庭内に病人がいて、親がその看護にあたるため保育できない
- ⑤家庭が災害を受け、復旧するまでの間、保育できない

II 上記以外の理由による私的契約児童

**申込方法** 申込書に必要事項を記入し、10月31日(月)までに竹の友幼稚園または役場教育委員会へ提出してください。

※以下の場合も申込書の提出をお願いします。

- ・広域入所（町外の保育所・保育園）を希望する場合

**定員及び募集園児数**

年齢	クラス	定員	募集園児数	年齢	クラス	定員	募集園児数
0歳児 <small>(生後3か月以上の乳児)</small>	1クラス	15人	14人	3歳児	3クラス	60人	23人
1歳児	1クラス	20人	6人	4歳児	2クラス	60人	—
2歳児	2クラス	40人	6人	5歳児	2クラス	60人	1人

※募集園児数は、10月1日現在の予定数です。締め切りまでの間に募集人数を超える場合は、保育に欠ける児童より就労状況を審査して決定し、定員に満たない場合は、随時申し込みを受け付けます。

## 保育内容

### 保育時間

午前7時から午後6時まで（保育活動は午前8時30分頃から午後3時45分頃まで）

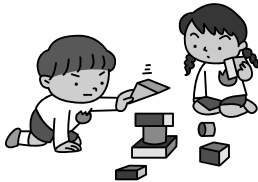
※土曜日は希望保育

※延長保育は午後6時から8時まで（利用時間にかかわらず月額2,000円）

※日曜日、祝祭日、年末年始（12月26日～1月3日）は休み

### その他

- (1) 「障がい児保育」を実施します。
- (2) 病気や冠婚葬祭、事故などで一時的に家庭での保育が困難な児童について「一時預かり保育」を実施します。1か月に15日間まで利用することができ、料金は3歳未満は1日2,000円、3歳以上は1日1,600円です。
- (3) 送迎については、3歳以上児を対象に希望により園児バスを運行しますが、運行時間など条件が合わない場合は家族の方からお願いします。
- (4) 入園当初、少しずつ保育時間を延ばす「ならし保育」を行う場合があります。

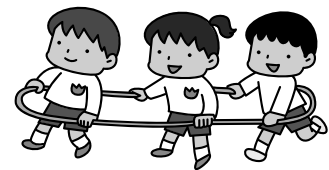


## 保育料

◆父母の平成23年分の所得税、平成23年度分の町民税・固定資産税の税額により決定します。

◆保育料の納入は、原則として口座振替です。（振替日は毎月末日）

◆月の途中で入園（退園）した場合は、在籍した期間が15日以下のときは半額、16日以上ときは全額をいただきます。



### 田上町保育料基準額表

各月初日に在籍する児童の世帯が属する階層		保育料基準額(月額)		
区分	定義	3歳未満児	3歳以上児	
A	生活保護法による被保護世帯（単給世帯を含む）	無料	無料	
B	A階層及びD階層を除き、前年度分町民税の税額が右の区分に該当する世帯	町民税非課税	2,600円	1,800円
C 1		均等割のみ	10,800円	7,300円
C 2		所得割額が5,000円未満	12,400円	8,800円
C 3		所得割額が5,000円以上	13,800円	10,200円
D 1	A階層を除き、前年分の所得課税世帯で、その所得税が右の区分に該当する世帯	3,000円未満	13,900円	10,700円
D 2		3,000円以上 15,000円未満	15,500円	12,400円
D 3		15,000円以上 30,000円未満	17,500円	14,700円
D 4		30,000円以上 60,000円未満	19,500円	16,700円
D 5		60,000円以上 90,000円未満	22,100円	19,500円
D 6		90,000円以上 120,000円未満	24,600円	22,400円
D 7		120,000円以上 150,000円未満	31,900円	29,300円
D 8		150,000円以上 180,000円未満	34,700円	32,200円
D 9		180,000円以上 210,000円未満	37,500円	35,300円
D 10		210,000円以上 240,000円未満	40,300円	38,000円
D 11		240,000円以上 430,000円未満	43,400円	40,500円
D 12		430,000円以上	47,000円	42,900円

問い合わせ：竹の友幼児園 ☎41-5530、役場教育委員会 ☎57-6114

# 平成22年度 田上町決算報告

町の平成22年度決算が、9月の町議会定例会で認定されました。

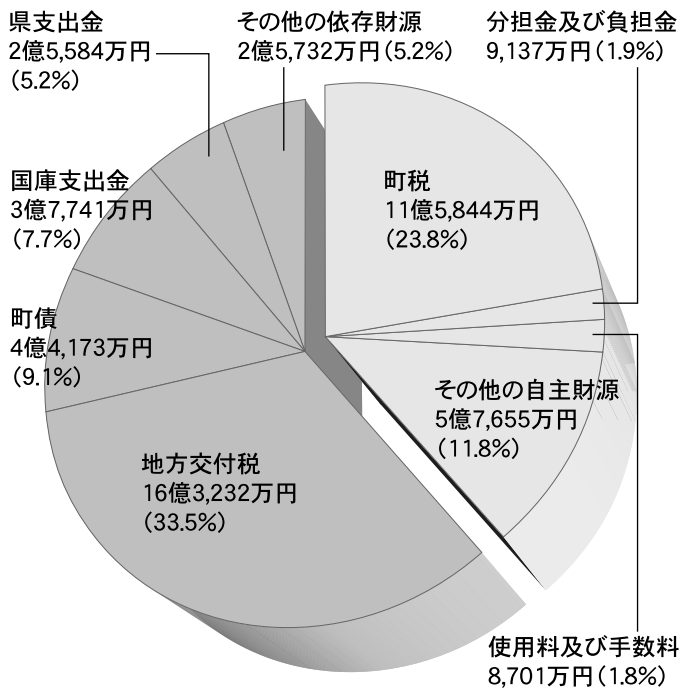
皆さんから納めていただいた税金や、国・県からの交付金、補助金などがどのように使われたかをお知らせします。

## 一般会計

### 歳入

総額 **48億7,799万円**

(自主財源…39.2% 依存財源…60.8%)



#### ◆町税

町民税、固定資産税、軽自動車税、町たばこ税、入湯税。

#### ◆分担金及び負担金

町の行う事業により利益を受ける方から、その受益を限度として徴収するもの。竹の友幼稚園保育料、各種検診受診料など。

#### ◆使用料及び手数料

町の施設を利用したり特定の事務により利益を受ける方から、その受益に対する実費負担を徴収するもの。ごまどう湯っ多里館使用料。

#### ◆地方交付税

全国の地方公共団体が等しく事務を行えるよう一定の基準により国から交付されるお金。

#### ◆町債

大きな事業を行う場合など、国や県、金融機関などから借り入れるお金。

#### ◆国庫支出金・県支出金

特定の事業に対し国や県から支出されるお金。(補助金、負担金、委託金など)

#### ◆民生費

子育て支援、高齢者・障がい者福祉などの経費。

#### ◆総務費

町の全般的な管理、選挙、税務、戸籍などの経費。

#### ◆教育費

小中学校管理運営、文化・スポーツ振興などの経費。

#### ◆公債費

借入金(町債)の返済のための経費。

#### ◆土木費

道路・河川・公園整備、除雪などの経費。

#### ◆商工費

商工業の振興、観光事業、湯っ多里館などの経費。

#### ◆衛生費

ごみ処理、健康増進、環境保全などの経費。

#### ◆農林水産業費

農業・林業の振興、農業委員会などの経費。

#### ◆消防費

消防、防災などの経費。

#### ◆議会費

町議会運営のための経費。

#### ◆労働費

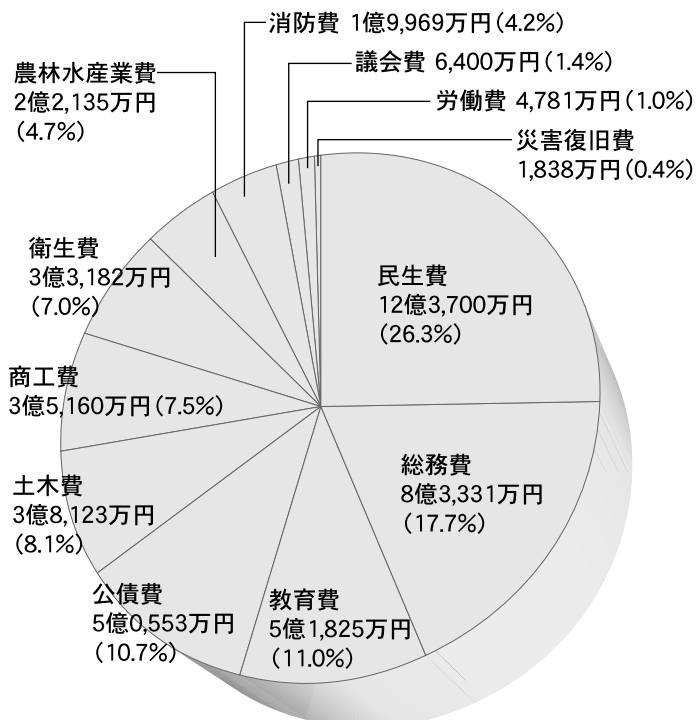
雇用対策、地方バス路線などの経費。

#### ◆災害復旧費

災害復旧などの経費。

### 歳出

総額 **47億0,997万円**

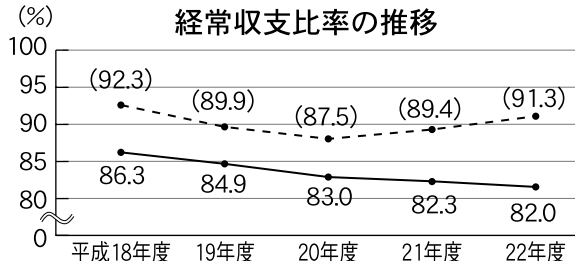


## 経常収支比率 82.0%

(平成21年度 82.3%)

経常収支比率とは、町税や地方交付税など毎年度経常的に入ってくるお金が、職員の人件費や公共施設の維持管理経費、長期借入金の返済など経常的な支出にどの程度の割合で使われているかを示すものです。通常70～80%程度が望ましいとされています。

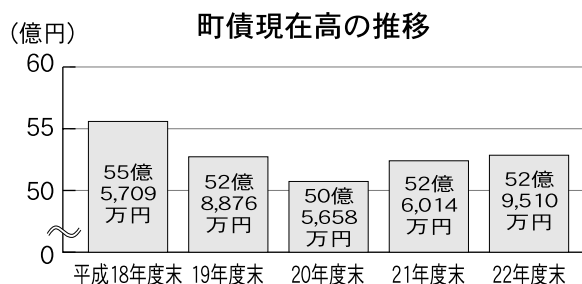
( )の数値(点線)は、臨時財政対策債を含まない参考数値になります。



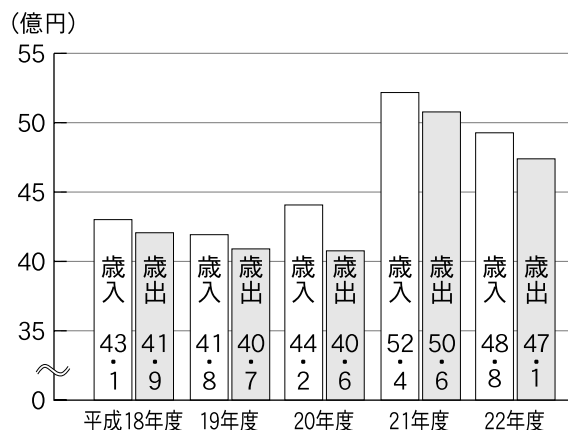
## 町債現在高 52億9,510万円

(平成21年度末 52億6,014万円)

町債とは、地方公共団体が道路整備や建物建設など、ある年度に多くのお金が必要な場合、国や県、金融機関などから借り入れる借金のことです。



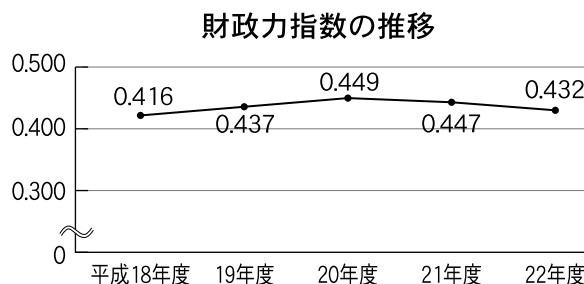
## 一般会計の決算規模の推移



## 財政力指数 0.432

(平成21年度 0.447)

財政力指数とは、地方公共団体の財政力を示す指数で、自主財源(地方公共団体が自ら調達できる財源)の割合が多いほど指数が大きくなり、1.000を越えると国からの交付税が配分されません。



## 特別会計

会計名	歳入	歳出
下水道事業	4億2,936万円	4億2,588万円
集落排水事業	7,082万円	6,933万円
国民健康保険	13億2,837万円	12億4,912万円
老人保健	1,181万円	1,181万円
後期高齢者医療	1億522万円	1億275万円
訪問看護事業	4,625万円	3,945万円
介護保険	9億3,554万円	9億1,406万円

### 水道事業会計

収益的収入	2億5,790万円	収益的支出	2億3,402万円
資本的収入	150万円	資本的支出	6,998万円

## 【用語解説】

### ■一般会計

地方公共団体の行政運営の基本的な経費を網羅した会計。

### ■特別会計

特定の事業や特定の収入に基づいた事業を行う場合、その事業の経理を他の会計と区別するために設ける会計。(田上町の特別会計は左表のとおり)

### ■自主財源

町が自ら調達することができる収入。町税、分担金・負担金、使用料・手数料など。

### ■依存財源

自主的に収入できる自主財源に対し、国や県から交付される財源。地方交付税、国・県支出金、町債など。

# 平成22年度決算に基づく 健全化判断比率と資金不足比率

地方公共団体の財政状況が健全であるかどうかを判断する目安として、「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」に基づき、平成19年度決算から「健全化判断比率」と「資金不足比率」を算定し、監査委員の審査に付した上で議会へ報告し、公表することが義務付けられました。

算定の結果、指標が「健全化判断比率」においては早期健全化基準(または財政再生基準)、「資金不足比率」においては経営健全化基準を上回ると、それぞれ財政健全化計画(または財政再生計画)、経営健全化計画を策定し、財政状況の改善努力を図らなければなりません。

本町の平成22年度決算に基づく各指標を算定した結果、いずれも基準を超えるものはなく健全な財政状況でしたので、次のとおりお知らせします。

## ■健全化判断比率

(単位：%)

区 分	田上町の比率			早期健全化基準	財政再生基準
	平成22年度決算	平成21年度決算	平成20年度決算		
実質赤字比率	— ※	— ※	— ※	15.00	20.00
連結実質赤字比率	— ※	— ※	— ※	20.00	40.00
実質公債費比率	15.0	16.4	17.9	25.0	35.0
将来負担比率	109.5	133.9	145.9	350.0	

※「実質赤字比率」、「連結実質赤字比率」とも黒字のため赤字比率は算定されず、表示は「—」となります。

## ■資金不足比率

(単位：%)

特別会計の名称	田上町の比率			経営健全化基準
	平成22年度決算	平成21年度決算	平成20年度決算	
水道事業会計	— ※	—	—	20.00
下水道事業特別会計	— ※	—	—	20.00
集落排水事業特別会計	— ※	—	—	20.00

※いずれの会計とも資金不足がないため資金不足比率は算定されず、表示は「—」となります。

### 【用語の説明】

- \*実質赤字比率……………一般会計等における赤字の額を指標で表したもの。
- \*連結実質赤字比率……………町の全会計を合算した赤字の額を指標で表したもの。
- \*実質公債費比率……………借入金およびこれに準じるものの返済がどれくらいかを指標で表したもの。
- \*将来負担比率……………一般会計等の借入金や将来支払う見込みのある負担など現時点での将来負担額を指標で表したもの。
- \*資金不足比率……………公営企業ごとの資金不足額を事業規模に対する割合で表したもの。

以上のとおり、「健全化判断比率」、「資金不足比率」のいずれの指標とも早期健全化基準、経営健全化基準を下回っており、また平成21年度決算と比べても比率が下がって(改善されて)いるため、健全な財政状況であると判断できますが、今後も引き続き適切な財政運営に努めてまいります。

問い合わせ：総務課企画財政係 ☎57-6222

平成23年

# 第5回 田上町議会定例会



9月12日、第5回町議会定例会が招集され、9月26日までの間で開催されました。

提案した議案は補正予算、平成22年度各会計の決算認定、条例の一部改正など合計19議案。所管の常任委員会及び決算審査特別委員会に付託審議され、いずれも原案どおりに可決・認定されました。

## 人事

▼田上町教育委員会委員の任命  
▽大矢宏氏の再任が同意されました。(任期4年)

▼田上町固定資産評価審査委員会の委員選任

▽早津紳也氏の再任が同意されました。

## 専決処分

▼平成23年度田上町一般会計補正予算(第3号)

▽歳入歳出とも5761万5千円を追加し、総額を44億934万円としました。

### 【主な内容】

歳入では、県支出金の災害救助法に基づく負担金の受け入れ。

歳出では、町民体育館などに避難所を設置したことに伴う経費、災害発生時の初期費用

応急復旧に伴う経費、断水に伴う水道事業への補助金の計上などをやむなく専決処分としました。

▼同年度田上町水道事業会計補正予算(第2号)

▽「平成23年7月新潟・福島豪雨」に伴う災害関連経費として当初予算第3条に定めた収益的収入の予定額を642万2千円増額し、2億6294万7千円とするものと、収益的支出の水道事業費用の予定額を642万2千円増額し、2億4366万3千円とし、やむなく専決処分しました。

▼新潟県市町村総合事務組合規則の変更

▽小千谷市から非常勤職員に対する公務災害の補償等に関する事務について、「対象職員の増加によるリスク拡大に対応するため共同処理事務に加入したい」との申し出があったことから、新たに小千谷市を追加するため、規則の変更が必要なことからやむなく専

決処分としました。

## 条例の一部改正

▼田上町税条例等の一部改正

▽地方税法の一部改正が6月30日施行されたことに伴い田上町の税条例等の一部を改正しました。主な内容としては、行政罰としての過料金額を3万円以下から10万円以下に引き上げるものです。また、寄附金税額控除については、寄附金額の下限額を5千円から2千円に引き下げるものです。

▼田上町職員の特殊勤務手当に関する条例の一部改正

▽特殊勤務手当の防疫等作業手当中に、規程に合わない支給対象業務が含まれていたことにより、早急に削除する必要があることから、条例の一部を改正するものです。

## 補正予算

▼平成23年度田上町一般会計補正予算(第4号)

▽歳入歳出とも5466万7千円を追加し、総額を45億1400万7千円としました。

### 【主な内容】

歳入では、新潟・福島豪雨関連として負担金及び生活再建支援事業補助金、寄附金、水害見舞金の受け入れなど。歳出では、災害関連の生活再建支援事業補助金及び災害弔慰金、本格的な工事に取り組み必要な経費の追加。また、要援護者マップシステム導入に関する経費の追加、放射能への不安解消を行うため、放射能測定器の購入費の追加など。

▼同年度田上町下水道事業特別会計補正予算(第1号)

▽歳入歳出とも290万円を追加し、総額を4億3740万円としました。

▼同年度田上町介護保険特別会計補正予算(第1号)

▽歳入歳出とも54万千円を追加し、総額を9億3234万4千円としました。

## 決算

平成22年度田上町各会計決算の認定

▽各会計とも原案どおり認定されました。(4〜5ページ)

# 第52回佐藤杯争奪町内駅伝競走大会

◆期 日 **11月13日(日)**

◆時 間 開会式／午前9時 出発／午前9時30分  
スタート・ゴール／田上町役場前

◆参加費 一人あたり 100円 (保険料等)

◆申込方法 「参加申込書」に必要事項を記入し、参加料を添えて  
田上町公民館へ提出してください。

◆申込締切 10月21日(金) 午後5時まで

※「参加申込書」、「開催要項」は田上町公民館に用意しています。



## ◇中継所及び走行区間◇

- ・役場正面玄関前～下横場公民館前 (第1中継所、第4中継所)
- ・下横場公民館前～川前揚水機場跡地前 (第2中継所、第5中継所)
- ・川前揚水機場跡地前～役場正面玄関前 (第3中継所、決勝点)

総距離：21km

## ◇駅伝コース略図◇



**役場正面玄関  
発着の周回コース  
となります。**

申込・問い合わせ：田上町公民館 ☎57-3114



## 全国大会出場おめでとう

第56回全国高等学校弓道大会（弓道個人競技）  
赤塚 雅俊さん（川船河・高校生）

昨年に引き続き、温泉まつりが開催されました。椿寿荘や温泉街で、クラシックコンサートや落語を楽しんだり、護摩堂ふれあい広場では足湯や縁日と湯田上温泉かいわいで楽しめるまつりでした。



## 交流のまちづくり事業 温泉まつり



## 交通安全フェスタ

田上自動車学校にて楽しく、交通安全に関する知識を学べる交通安全フェスタが開催されました。

今年度、田上町では死亡事故は発生していません。これからも交通安全に気をつけましょう。



## 事故ナシを願って

原ヶ崎にて交通指導所を開設しました。ドライバーに対して事故がないよう呼びかけを行い、“事故ナシ”を願い梨を配りPRしました。なお、田上あじさいロータリークラブより梨200個を寄附いただきました。ありがとうございました。

## 善意をありがとう

町民ゴルフ大会実行委員会より5万円の寄附をいただきました。ありがとうございました。

INFORMATION  
**お知らせ**

**田上町役場**  
**☎57-6222**  
(代表電話)

■各課直通電話です。

- 総務課 ☎57-6222
- 地域整備課 ☎57-6223
- 産業振興課 ☎57-6225
- 農業委員会 ☎57-6226
- 町民課 ☎57-6115
- 保健福祉課 ☎57-6112
- 教育委員会 ☎57-6114
- 会計課 ☎57-6116
- 議会事務局 ☎57-6300
- 田上町公民館 ☎57-3114

**暖房機器の取扱注意**

猛暑の夏も過ぎ去り寒さを感じ始めるころ、各家庭に石油ストーブなどの暖房機器が設置された器具の使用は、火災や一酸化炭素中毒などの危険性があります。暖房機器は点検を実施し、安全を確認した上で適切にご使用ください。

▼問い合わせ

加茂地域消防署  
☎52-1770

**10月は土地月間です**

▽土地取引の届け出について

国土利用計画法では、法定面積以上の土地取引を行った場合、市町村を経由して県知事に届け出することを義務付けています。

届け出をしなかったり、偽りの届け出をすると罰せられることがあります。忘れずに手続きをお願いします。

・法定面積

市街化区域を除く都市計画区域 5000㎡以上

※個々の取引面積が小さい場合でも、総面積が法定面積以上になる場合は、届け出が必要です。

・届け出義務者 土地の権利取得者（売買であれば買主）

・届け出期限 契約（予定含む）の日から起算して2週間以内

▽新潟県地価調査結果

平成23年度の地価調査結果を9月20日（火）に公表しました。

▼問い合わせ

役場地域整備課  
☎57-6223

**放射線測定結果を公表します**

■測定場所…羽生田小学校、田上小学校、田上中学校の各校庭、竹の友幼稚園、田上いずみルーテル幼稚園の各園庭  
田上町役場の駐車場

■測定結果（通常の範囲内でした）

測定日時	測定場所	天候	測定結果(マイクロシーベルト)	
			通常の測定範囲内(0.016~0.16マイクロシーベルト)	
9月26日 14時00分~14時15分	羽生田小学校	晴れ	地上1m	0.060
			地上50cm	0.064
			地上10cm	0.066
9月26日 14時25分~14時35分	田上町役場	晴れ	地上1m	0.094
			地上50cm	0.088
			地上10cm	0.084
9月26日 15時15分~15時25分	竹の友幼稚園	晴れ	地上1m	0.052
			地上50cm	0.050
			地上10cm	0.048
9月26日 15時30分~15時40分	田上中学校	晴れ	地上1m	0.090
			地上50cm	0.090
			地上10cm	0.088
9月26日 15時45分~16時00分	田上小学校	晴れ	地上1m	0.076
			地上50cm	0.074
			地上10cm	0.076
9月26日 16時10分~16時25分	田上いずみルーテル幼稚園	晴れ	地上1m	0.082
			地上50cm	0.086
			地上10cm	0.088

問い合わせ：役場総務課 ☎57-6222

**地デジテレビ・アンテナ工事**

お気軽にご相談ください♪

電気・上下水道給排水・ガス・浄化槽・IT・家電

**(有)滝沢電気商会**

田上町大字田上丙 1360(湯田上)

☎57-2361 FAX57-5071

庭の手入れ・家事の手伝い・その他何でもご相談ください

生活サポートセンター

**けあーず**

あ!こんなとき  
お電話ください

たけのこたすけ

E-mail : care-s@goo.jp

田上町大字川船河1330-5 tel 0256-57-1055 fax 0256-57-1056

ホームヘルパー 生活援助・身体介護等いたします

有料広告

有料広告

# 秋の火災予防運動

11月9日(水)～15日(火)は秋の火災予防運動週間です。これから火を使う機会が増え、火災の起こりやすい時期を迎えます。住民一人ひとりが注意し、火災の発生を防ぎましょう。

※火災から大切なご家族、財産を守るため住宅用火災警報器を設置しましょう。

## 119番通報で大切なこと

1. 火事・救急の別  
「火災です」「救急です」とはっきり言ってください。
2. 場所  
住所は正しく、詳しく伝えてください。  
住所が分からないときは、目印になる建物や公園などを伝えてください。
3. 現場の状況  
火事やけが人などの状況を正確に分かりやすく言ってください。
4. 通報者の氏名・連絡先  
最後に氏名と電話番号を伝えてください。
5. 携帯電話による通報  
通報後、救急車などが到着するまで電源を切らずにその場にいてください。

## 「119番の日」消防署一般公開

- 日 時 11月6日(日)～9日(水)  
午前9時30分～11時30分  
午後1時30分～4時
- 会 場 加茂地域消防署
- 内 容 消防機器の展示、試着、放水体験  
救助隊による救助活動およびはしご車の展示、管内小学校児童の防火ポスター展示



問い合わせ：加茂地域消防本部 ☎52-1770

## 広報きずな、ホームページ(バナー広告) 役場で使用する封筒 有料広告募集

		掲載期間	規 格	募集枠数	掲載料(1枠)
広報きずな		12月号～5月号(6回)	縦50mm 横85mm	8	町内18,000円(1回3,000円) 町外30,000円(1回5,000円)
ホームページバナー		12月1日～平成24年 5月31日(6か月)	縦60ピクセル 横140ピクセル	10	町内18,000円(1か月3,000円) 町外30,000円(1か月5,000円)
封筒	大きいサイズ (角2)	10,000枚(約1年分)	縦70mm 横95mm	6	30,000円
	小さいサイズ (長3)	15,000枚(約半年分)	縦44mm 横106mm	4	20,000円

### <封筒について>

- ・応募が少ない場合は掲載を中止することがあります。
- ・掲載期間は平均的に使用した場合の目安で、使用頻度により掲載期間が若干多くなったり少なくなることがあります。

### ◆募集期間 10月31日(月)まで ※土日祝祭日は除く。

封筒以外は募集期間を過ぎても、空きがあれば随時受け付けます。

### ◆応募方法 申請書(ホームページからダウンロード可)に必要事項を記入し、広告デザイン案と一緒に提出してください。

### ◆その他 応募多数の場合、田上町有料広告掲載に関する要綱に基づき掲載する方を決定します。

詳しいことは、お問い合わせください。

申込、問い合わせ：役場総務課企画財政係 ☎57-6222

有料広告

**蔵膳 御法要会員募集中!!**

■入会金 3,000円 年会費無料!!

① 金店でご利用いただける  
**お食事券3,000円分プレゼント**  
※御法要時に何度でもプレゼント

② **御法要料理10%引!!**  
※お料理5,000円以上

③ **引出物 5%引!!**  
※お料理コースの一例

④ **サービス料無料!!**  
お料理 6,500円コース

⑤ **バス送迎無料!!**  
山形牛のステーキとずわい蟹の蒸し焼き焼全12品  
+1,500円(税込1,575円)で2時間飲み放題



お申し込み・お問い合わせ… 須村将軍 本部 ☎(0256) 52-5287 (10時～18時)

英語で広がる未来 /

**小中学生  
大募集!**

**English** 英会話教室  
イングリッシュワンダーランド

**Wonderland**

土曜に教室説明会開催中 AM9:30～10:30  
**9/24, 10/8, 10/15, 10/22**  
お電話にてお申し込み下さい。



新潟の子もたちが国際社会で通用する人材(グローバルシズン)になるお手伝いいたします。

☎0256-57-5696  窪田さやか

田上町羽生田 131-1(羽生田接骨院棟入居ビル2F)

有料広告

ご存じですか？

「建設リサイクル」

建設リサイクル法が平成14年に施行され、コンクリートや木材、アスファルトなど再生資源として利用できる特定の建設廃棄物は「分別」と「リサイクル」が義務付けられました。建設産業では発注者および受注者が一体となつて建設資材のリサイクルに積極的に取り組んでいます。

▼問い合わせ 北陸地方副産物対策連絡協議会  
☎025-280-8880

酒類販売管理協力員募集

スーパー、コンビニ、酒販店などのお酒を販売している場所では、未成年者飲酒防止のための表示を行うことなどが法律で決められています。

関東信越国税局では、買い物などの機会を利用し、お酒の陳列場所の未成年者飲酒防止のための表示状況やお酒の販売価格などを確認し、税務署に連絡していただく「酒類販売管理協力員」を募集しています。

▼問い合わせ 長岡税務署  
☎0258-35-8738

第19回

# 田上町産業まつり 開催

日時／10月30日(日) 午前9時～午後2時 ※福祉まつりと同時開催  
会場／役場駐車場

◇内 容

(1)共通コーナー

- ①米粉カレーすいとん汁(無料)※1,000食限定
- ②子どももちつき大会(参加費無料)
- ③その場で当たるスピードくじ
- ④スーパーボールすくい
- ⑤田上甚句太鼓保存会

(2)JAにいがた南蒲コーナー

- ①農産物品評会
- ②農産物青空市 など

(3)田上町商工会コーナー

- (4)女性ライム田上町コーナー
- (5)EMで環境を守る会コーナー
- (6)田上よつばの会・竹炭コーナー
- (7)農地・水・PRコーナー
- (8)骨髓バンク命のアサガオにいがたコーナー
- (9)ドリームライス川船コーナー
- ①米粉の販売



問い合わせ：役場産業振興課 ☎57-6225

有料広告

衣類の喜ぶ場所  
クリーニング **さんふれいす**  
Sun Place

☎0120-75-4002

ふとん・じゅうたん・丸洗い  
**(有)早津インテリアセンター**  
田上町大字原ヶ崎  
☎0120-57-2860

古民家の台所  
**おここ**  
大小宴会予約受付中  
最大20名収容

生ビール・カクテル・定食・あーめん・一品料理  
田上町丙3030-16 ☎0256-57-6236  
平日/pm5:30~pm11:00(ラストオーダー)  
日曜日/pm5:30~pm10:00(ラストオーダー)  
【定休日】月曜日



有料広告

# 椿寿荘イベントだより

## 東日本大震災に関する義援金のご報告

この度の東日本大震災の直後から、館内売店に募金箱を設置いたしました。その金額とその他、4月以降に実施いたしました各種イベントの売上金の一部、出演者からのご寄付などの総額は、8月31日で 67,340円でした。

ここにご報告いたしますと同時に、ご寄附・ご協力いただきました人たちに、お礼と感謝を申し上げます。募金の額は田上町役場を通じて納金しました。

2011年9月1日 椿寿荘 指定管理者 売店組合

11.5 <sup>2011</sup>土

ライトアップ・あかり  
加茂青年会館新設費

秋の夜長、夕園の月光のなかで...

# 邦楽と秋の夕べ 恒例!

■開場/17:30 ■開演/18:00 \*当日は、夜間開演のため、あたたかい格好でおこしください。

■前売券/2,000円 ■当日券/2,300円 (入館料込み)

【出演】朝倉劫山(尺八)・曾根京子(箏・三弦)・吉澤園美菜(箏・三弦・十七弦)

11.13 <sup>2011</sup>日



秋の名庭を  
愛でながら  
野立てをどうぞ!

# お茶会 ちんじゅぞう

【江戸千家のみなさん】 細かい作法は必要ありませんので、お気軽にお越し下さい。

■時間/10:00~15:00 ■席料/700円 (お茶・お菓子付き・入館料込み)

9.1 <sup>2011</sup>木

~11.30 <sup>2011</sup>水

営業中

名庭を眺めながら、くつろぎのひとときを

# 椿寿荘秋ランチ

■時間/11:00~14:00

■Aランチ/2,200円 ■Bランチ/3,000円 (入館料込み)

■限定/一日10人位・前日までにご予約を

\*食後にコーヒーもどうぞ  
(別途料金)

椿寿荘  
豪農の館

チケット販売店/【田上】椿寿荘・けあ〜ず・金子薬局・石田屋商店・丸山オート・藤次郎 【加茂】小池めがね・ミュージックショップあべ・NIC加茂 木戸新聞店 【新潟】伊勢丹5F・トップトラベル新潟(デッキ401内) 他

お問合せ/豪農の館 椿寿荘 0256・57・2040 ★椿寿荘のイベント案内はブログでチェック! →「椿寿荘便り」で(検索)

有料広告

## 生命保険・損害保険の相談

■ 専門家による無料相談会 ~ご好評につき期間延長~  
「保険クリニック燕三条店」では12月28日まで町民の皆さんへ生命保険の無料相談会を開催します。保険のプロが中立的な立場で丁寧にアドバイスします。

■ 相談は完全予約制  
保険クリニック燕三条店  
募集代理店 ㈱エフピーエム  
三条市荒町2-26-7  
☎ 0120-774-166



## 給排水衛生工事・電気設備工事

# 志田電気(株)

Tel 57-2068 Fax 57-2328

有料広告

9月12日から26日までの15日間に渡り9月議会が開催されました。期間中に平成22年度的一般会計並びに特別会計の決算審査特別委員会も開催され、平成22年度に実施した事業の成果について審議していただきました。審査結果は最終日の本会議で満場一致で認定されました。それぞれの会計で黒字決算となり、基金に積み立てをしました。

一般質問では10名の議員から質問をいただき、内6名の方が災害関連の質問でした。信濃川の堤防は150年に1度の災害に備えて高上げ工事が行われてきました。この工事が完了していなかったら、保明地区から後藤地区の皆さんがどうなっていたかと思うと、ぞつとします。これまでの10数年間、大雨による床上、床下浸水の被害は何度か経験してきましたが、生死に関わる被害にならなかったのは不幸中の幸いです。今後は信濃川の越水、決壊そして漏水などの大水害も想定しなければなりません。異常気象が原因と言われる局地的豪雨は、今後も起こる可能性が十分にあり

## 町長室の窓から

# 輝くまち田上 夢あるまちづくり(その122)

9月議会を終えて  
安心・安全なまちづくりを!

田上町長 佐藤 邦義

定してあります。

また、避難所の管理体制の不備も指摘がありました。これまでは避難所での管理運営までは詳しく検討してきませんでした。災害現場、危険箇所には職員を配置すると避難所の人員は不足します。今後は、関係団体に協力をお願いしなければなりません。

### 全町的な防災訓練も必要

現在の「田上町防災計画」では避難所を22ヶ所指定してあります。計画では、一時避難可能人数は10,138人、収容可能人数は5,959人です。いずれも収容施設の面積から計算した人数です。「避難マニュアル」や「防災計画のダイジェスト版」の作成も指摘されました。今回のきずなの付録は参考になるでしょう。

### 小河川対策

大雨による加茂川、才歩川、五社川、山田川、その他の小河川でも越水の危険性があります。これまでも住宅街を流れている小河川で氾濫が起きています。原因は局地的豪雨に耐えられないためです。それは国道403号の横断樋管、そしてJR線路敷樋管の問題があります。以前から指摘されている部分ですが、国・県そしてJRとの交渉があり、町としても相当額の負担が必要です。今後の財政計画で検討していかねばならぬと考えています。

避難訓練は各地区の自主防災組織にお願いしています。また、未組織の地区もありますので、今後は全町的な防災訓練も検討しなければなりません。全町的な避難といえ、地震災害の避難訓練が想定されます。このためには町内の各団体の協力を得て防災訓練を計画していかねばなりません。住民自ら「自分の身は自分で守る」という意識と行動が肝要です。町としては、今後とも住民が災害に対する必要な知識の習得のため防災知識の普及を図っていきます。

### 避難所と管理体制の再構築の必要性

#### 再構築の必要性

一般質問で避難所の設定のあり方、避難所での管理運営についていくつか指摘がありました。町で想定される災害は第一に集中豪雨による水害、特に住宅地内における床上、床下浸水の被害と農地被害です。今回の豪雨で、改めて信濃川の増水による川通地区の住宅浸水被害も想定されます。町では、信濃川の増水による氾濫、特に越

水、決壊した時のシミュレーションは町のハザードマップで公表してありますので、改めて確認していただきたいと思えます。災害時の避難所は既に指定してありますが、改めて検討する必要があることを実感しました。一般質問で、福祉避難所の必要性や一般住民用の避難所のトイレ、水飲み場などの完備について提案がありました。これらのことを考慮すると、学校、町民体育館、そして保健福祉センター、コミュニティセンター、原ヶ崎交流センターなどが望ましいと思えます。そしてそれらは既に避難所として指

# 暮らしのカレンダー

10/16～11/15

月	日	曜日	内 容	時 間	場 所
10月	16	日	【休日急患診療】 本間医院(加茂市後須田) ☎0256-52-8936 早朝ハイキング 田上町文化祭	集合6:30 9:00～15:00	護摩堂山山頂 町民体育館、中学校体育館
	17	月	心と体の相談会	9:00～11:30	保健福祉センター
	18	火			
	19	水	育児相談会 機能訓練	9:00～11:30 10:00～15:00	子育て支援センター 保健福祉センター
	20	木	補聴器相談(リオン)	10:00～	役場
	21	金			
	22	土			
	23	日	【休日急患診療】 田中医院(羽生田) ☎57-2024		
	24	月			
	25	火	補聴器相談(マキチエ)	10:30～11:00	役場
26	水	糖尿病教室	9:00～	保健福祉センター	
27	木	トレッキング教室「中部北陸自然歩道～大沢鍾乳洞コース」 補聴器相談(リオン)	集合8:50 10:00～	田上町公民館 役場	
28	金	乳児健診(平成23年6月生まれ)	受付13:00～	保健福祉センター	
29	土	ゆうゆう教室	9:30～	コミュニティセンター	
30	日	【休日急患診療】 皆川小児科医院(加茂市神明町) ☎53-3530 田上町産業まつり	9:00～14:00	役場	
31	月				
11月	1	火			
	2	水	機能訓練	10:00～15:30	コミュニティセンター
	3	木	文化の日 【休日急患診療】 遠藤整形外科(加茂市幸町) ☎53-3838 早朝ハイキング納会	7:30～	護摩堂山山頂
	4	金	元気はつらつ教室	13:30～15:30	保健福祉センター
	5	土			
	6	日	【休日急患診療】 みながわ整形外科(加茂市番田) ☎53-3877		
	7	月	育児相談会 心と体の相談会 ストレッチ教室	9:00～11:30 9:00～11:30 10:00～	子育て支援センター 保健福祉センター 田上町公民館
	8	火	ごまどう湯つ多里館 休館日 母親学級(平成24年1～4月生まれ) 補聴器相談(マキチエ)	受付9:10～、13:10～ 10:30～11:00	保健福祉センター 役場
	9	水			
	10	木	糖尿病教室 補聴器相談(リオン)	9:00～ 10:00～	保健福祉センター 役場
	11	金	元気はつらつ教室	13:30～15:30	保健福祉センター
	12	土			
	13	日	【休日急患診療】 服部クリニック(加茂市幸町) ☎53-4680 佐藤杯争奪町内駅伝競走大会	出発9:30	役場前
	14	月			
	15	火	1歳6か月児健診(平成22年3～4月生まれ) 2歳児歯科健診(平成21年9～10月生まれ)	受付12:50～ 受付12:50～	保健福祉センター 保健福祉センター

※【夜間・休日急患診療】 県央医師会応急診療所(三条市興野) ☎32-0909

※「心と体の相談会」は3日前までにご連絡ください。(役場保健福祉課 ☎57-6112)

# ルールを守って飼っていますか？ 犬の飼い主の皆さんへ

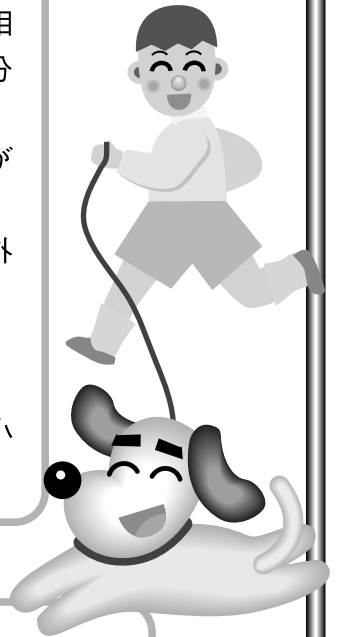
## 『しつけのすすめ』

「散歩のとき、犬にひっぱられる」「犬が言うことを聞かない」などの相談が寄せられることがあります。これらは代表的な問題行動で、犬が自分のほうがリーダーだと思い込んでいる証拠です。「権勢症候群」と呼ばれ、放っておくと来客はもちろん飼い主にまで噛み付く危険な犬になることがあるので、早めの対処が必要です。

家の敷地内だからといって犬を放し飼いにしたり、散歩中にクサリを外したりしていませんか？

「うちの犬はおとなしいから…」「うちの犬は大丈夫」と思っている、大きな音や見知らぬ人を見て興奮し、噛み付いてしまったら…。

県内外でも噛み付きによる事故がニュースになっています。大型犬、小型犬にかかわらず、放し飼いは絶対にやめましょう！



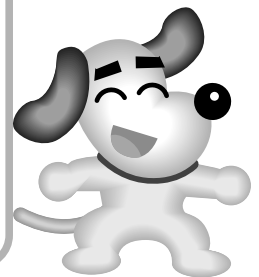
## 『犬のフンは好きですか？』

どんなに動物好きの人でも、他人が飼っている動物のフンの片付けはしたくないですよね？落ちていたフンを見て気分を害する人もたくさんいます。マナーの悪い一部の飼い主の行動が動物嫌いの人を増やしています。最低限のマナーとして、散歩中のフンは必ず持ち帰りましょう！

## 『犬がいなくなったら…』

毎年県内では約1,000頭の迷い犬が保護されています。ほとんどの犬には首輪や引き綱がついていて、鎖やひもが外れて自宅から逃げ出したものと思われます。しかし、飼い主に返還されるのは30%、残りは飼い主が現れず処分されることがあります。

愛犬を事故から守るためにも、首輪や鎖の点検をしっかりと行いましょう。また、動物の所有者を明示することは法律で義務付けられています。首輪には必ず鑑札や迷子札をつけましょう。動物がいなくなったときは、速やかに下記までご連絡ください。



### ◎犬がいなくなったときの連絡先

役場町民課住民係 ☎57-6115

新潟県県央動物保護管理センター ☎025-375-5140



洗濯機をご愛用の皆様へ

# 指を大けがする事故 に気を付けてください!!

## 洗濯・脱水槽が確実に停止

してから洗濯物を取り出してください。

洗濯・脱水槽が完全に止まる前に、  
洗濯物を取り出そうとすると、

**衣類が指にからまり大けが**

**(時には指を切断)をします!!**

**ゆっくりした回転でも危険です。**



## 《こんな時は故障のおそれがあり危険です》

- ① 脱水途中にフタを開けても15秒以内に洗濯・脱水槽が止まらない時。
- ② フタロックが解除しても(脱水終了音が鳴っても)、洗濯・脱水槽が止まらない時。

速やかにご購入の販売店もしくは、下記問い合わせ先までご相談ください。  
ただし、機種によっては修理ができない場合もございますので、ご了承ください。

### 一般社団法人 日本電機工業会 会員会社 お問い合わせ先

会社名	電話番号
LG Electronics Japan株式会社	0120-813-023
三洋電機株式会社	0276-61-9826
シャープ株式会社	0120-078-178
東芝ホームアプライアンス株式会社	0120-584-488
パナソニック株式会社	0120-871-353
日立アプライアンス株式会社	0120-3121-11
三菱電機株式会社	0120-139-365

※受付時間 9:00~17:00  
(土日・祝日は除く)

※お問い合わせの際に提示された個人情報  
は、当目的以外には使用致しません。



※一般社団法人 日本電機工業会ホームページ  
<http://www.jema-net.or.jp/>

## 新潟経営大学公開講座

- ◇日時 11月1日(火) 午後6時30分～8時
- ◇テーマ 「個人や家族・商店・企業の運営に必要な経営用語の説明」  
※10月31日(月)締切
- ◇日時 11月10日(木) 午後6時30分～8時
- ◇テーマ 「商品ライフサイクルとは・・・」  
※9日(水)締切
- ◇定員 各48名 ※先着順
- ◇会場 各講座とも新潟経営大学
- ◆問い合わせ：  
新潟経営大学 総務課 ☎53-3000

## 行政書士による行政手続に関する無料電話相談

- ◇日時 10月22日(土)、10月29日(土)  
午後1時～5時
- ◆相談、問い合わせ：  
大塚行政書士事務所 大塚義行 ☎57-4090

## 遺言・相続 無料電話相談会

- ◇日時 10月29日(土) 午前9時～正午
- ◆相談、問い合わせ：  
たがみ行政手続事務所(善養寺・渡邊) ☎57-3988

## ランチつき育児サークル 「HAPPY SATURDAY!」

- ◇日時 10月29日(土)  
午前10時30分～午後2時
- ◇会場 コミュニティセンター
- ◇参加費 ランチ代  
(大人1人400円、子ども1人200円)  
※昼食を準備する都合上、事前に予約が必要です。(10月27日まで)
- ◆申込、問い合わせ：今井 ☎090-6130-1107

## 相続登記・成年後見制度・ 借金整理の無料相談

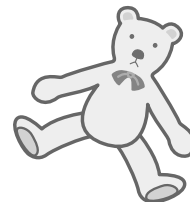
- ◇日時 平日 午前9時30分～午後6時  
10月30日(日) 午前9時30分～正午
- ◆相談、問い合わせ：  
司法書士池野・蝶名林共同事務所 ☎46-0003

## 第178回 16ミリ映写会

- ◇日時 10月22日(土)
- ◇会場 田上町公民館 ※参加費無料
- ◆問い合わせ：相田良夫 ☎57-5086

## 絵本の読み聞かせ会

- ◇日時 11月12日(土) 午前11時～11時30分
- ◇会場 原ヶ崎交流センター  
参加費無料
- ◇対象 幼児～小学生
- ◆問い合わせ：  
たがみサニープレイス  
☎53-3473



## 俳句 (敬称略、順不同)

- 草がれの中の朝つゆ犬散歩  
災害とて農夫一先ず稲穂かな  
カンナ咲く口紅さす意考いて尚  
敬老の一日を囲碁に脳鍛え  
秋の夜に湖上に写る月の影  
秋雨降る家内は春の暖かさ  
古い蟬螂鎌振り上ぐもままならず  
大正琴つましく漏るる花木槿  
切り岸を葛攻めのぼる厄日かな  
開眼の地蔵にもつれ秋の蝶  
かまきりの見得切る朝の露天風呂
- ※9月号俳句の訂正 誤：「必死」 正：「必至」 小柳 恒子
- |           |           |
|-----------|-----------|
| 湯川 阿部 聆子  | 湯川 阿部 聆子  |
| 本田上 小柳 恒子 | 本田上 小柳 恒子 |
| 上野 吉田 賢三  | 上野 吉田 賢三  |
| 本田上 鶴巻新一路 | 本田上 鶴巻新一路 |
| 清水沢 近藤 健一 | 清水沢 近藤 健一 |
| 羽生田 渡邊 江秋 | 羽生田 渡邊 江秋 |
| 川ノ下 高橋 玉舟 | 川ノ下 高橋 玉舟 |
| 羽生田 神田 掬香 | 羽生田 神田 掬香 |
| 本田上 小柳白星子 | 本田上 小柳白星子 |
| 山田 小林 南月  | 山田 小林 南月  |
| 山田 渡辺 千酔  | 山田 渡辺 千酔  |

## 短歌 (敬称略、順不同)

- 山は水水は人をと次世代にきれいな日本とわの願いに  
掛け声とお祭り御神輿等の威勢はちきき半被根性みどころ  
モヤの中秋立つ吾子のしあわせを祈りて送る今日の朝あけ
- |           |           |
|-----------|-----------|
| 湯川 阿部 聆子  | 湯川 阿部 聆子  |
| 本田上 小柳 恒子 | 本田上 小柳 恒子 |
| 羽生田 渡邊 江秋 | 羽生田 渡邊 江秋 |

## 川柳 (敬称略、順不同)

- ハンドルを手にしたならば安全運転を  
名月ややぶ田の菜園カシマシイ  
食品は産地確かめ品選ぶ  
茶柱の朝茶で今日も晴マーク  
こほろぎをだいて一夜の子守唄
- |           |           |
|-----------|-----------|
| 湯川 阿部 聆子  | 湯川 阿部 聆子  |
| 本田上 大野 迅  | 本田上 大野 迅  |
| 山田 加藤 山里  | 山田 加藤 山里  |
| 羽生田 岡田 尚久 | 羽生田 岡田 尚久 |
| 清水沢 近藤 健一 | 清水沢 近藤 健一 |

# 戸籍の窓

8/26~9/25届出分、敬称略

こせきのまど



## ご結婚おめでとう



羽生田 宮口 規章・清香 (金子)  
清水沢 酒井 裕行・久美子 (小田)



## 赤ちゃん誕生



清水沢 齋藤 瑞季 (廉生・友美)  
下中村 高田 海悟 (一騎・薫)  
清水沢 難波 侑都 (善太・裕子)



## おくやみ



山田 小林 トキ (86)  
川船河 市村 敏行 (57)  
本田上 田巻 ミイ (100)  
下吉田 鈴木 英策 (77)  
上野 小菅 清江 (80)  
上吉田 浅野 一枝 (82)  
上吉田 横山 敏子 (79)  
上吉田 笹川 林三 (92)  
本田上 田巻 達志 (91)  
坂田 藤田 シヅ (76)  
山田 乾 ソイ (81)

※掲載を希望しない方は、役場町民課(総合受付)へお申し出ください。

## 第33回 役場ロビーコンサート

◇日時 10月28日(金) 午後0時20分～  
◇会場 役場1階ロビー ※参加費無料  
◇内容 ギターデュオ  
川又聡(田上町)、佐々木勇一(新潟市)  
◆問い合わせ：  
田上町音楽を楽しむ会 高野 ☎57-6041

## 「子ども達の未来と明日の大人達のための脳教育」

加茂商工会議所青年部創立20周年記念講演  
◇講師 脳科学者 澤口俊之氏  
◇日時 11月3日(木・祝) 午後2時45分～  
(開場午後2時30分)  
◇会場 加茂文化会館大ホール ※入場無料  
◆問い合わせ：加茂商工会議所青年部 ☎52-1740

## 田上町自衛隊父兄会特別講演会

◇日時 11月20日(日) 午前11～午後1時  
◇会場 田上町 蔵善  
◇内容 「東日本大震災における自衛隊の救援支援活動」  
◇参加費 1,000円  
◆問い合わせ：佐野 ☎57-4213

## ゆるり市

◇日時 11月6日(日) 午前10時～午後4時  
◇会場 YOU・遊ランド 多目的ホール  
◆問い合わせ：YOU・遊ランド ☎57-5945

## 田上町のいしぶみ(石碑)

- ◆碑文 伸伸 田上町長 神田卓爾
- ◆碑の場所 田上町役場庁舎前
- ◆碑の大きさ 200cm×150cm

田上町役場庁舎が今の場所に移転したのを記念して建てられたものです。近くよってみると、台は石ですが、上の像は銅板で中は空洞です。蝸牛の像で、協栄信用組合が町に寄贈したもので、高橋純一さんの作品です。

蝸牛は普通は横に長い形をしています。この蝸牛は滑らかな曲線で丸く大空に向かって飛躍するように建っています。その時の町長の神田卓爾さんが「伸伸」と名付けられました。それから15年が経過しました。田上町はこの蝸牛が表現するように、災害や経済危機を乗り越えて、のびのびと飛躍しています。これからも農業を基盤として、商工業と新潟三条への通勤地の利点を生かし、ますます発展していくことでしょう。

この像を創作された高橋純一さんは現在燕市(旧地蔵堂町)にお住まいしておられます。当初は室内の装飾品としての芸術作品を想定されていたのですが、外に設立するような要望があって、型も大きくし、風雨に曝されるので銅版に緑青をうえて外気にも耐えるように構想を変更されたとのこと。よく見ると像の表にも裏にも、田上の花、あじさいの花も彫ってありますので、あじさいと蝸牛を関連づけ、田上町を象徴したデザインです。

高橋さんは現在も「金工」の分野で活躍されています。9月には新潟市(旧白根市)で「4人の仲間展」を開いています。

小林副町長、野口和幸さん、石塚基之さん、高橋純一さんよりご指導をいただきました。「きずな321号」「新潟県美術名鑑」も参考にしました。

投稿：吉沢和平(上野)





# アスファルトからトマト!

下吉田でアスファルトからトマトが生えているとの情報が! どうやって芽が出てきたのでしょうか。取材時点では青々としていましたが、これから真っ赤に育つようです。元気いっぱいトマトでした。

(情報提供: 下吉田 阪内机由)

### ■投稿記事あて先 /

〒959-1503 田上町大字原ヶ崎新田3070番地

田上町役場総務課 ☎57-6222

メールアドレス t2222@town.tagami.niigata.jp

## 食生活改善推進員のおすすめ料理

田上の旬の食材で

# 野菜料理をしっかり食べよう!



上野地区の食推おすすめめ里芋料理2品を紹介いたします。里芋は芋類の中でもっとも低カロリーです。また、栄養素はカリウムを多く含み、筋肉の機能を正常に保ち、スムーズに動かしたりする働きがあります。「里芋と鶏肉のうすくず煮」は、だしの味がよくしみて、やさしい味です。「いもみそ」は懐かしい感じがするおかずです。

里芋の消費量は、食の洋風化により減少傾向にありますが、育ち盛りの子どもや若い方からもたくさん食べてもらいたい食材です。

### ( 里芋と鶏肉のうすくず煮 )



### ( いもみそ )

毎月19日は「食育の日」

子どもの頃から早寝・早起きをし、朝ごはんをしっかり食べましょう!

役場保健福祉課 ☎57-6112

### ★里芋と鶏肉のうすくず煮

**材料 (4人分)** 鶏肉…150g 里芋…中4個  
人参…中1本 干しいたけ…4枚  
おくら…4本 生姜…1かけ

**【だし汁】** かつお節だし…4カップ  
昆布…10cm しいたけもどし汁

**【調味料】** 醤油…大さじ2 酒…大さじ2 水溶き片栗粉…大さじ1  
塩…小さじ1弱 みりん…小さじ2

#### 作り方

- ①里芋、人参は皮をむき一口大に切る。
- ②干しいたけはもどして、そぎきりする。
- ③鶏肉は、一口大に切り、熱湯にサッと通す。
- ④おくらを茹で、生姜はすりおろす。
- ⑤鍋にだし汁と醤油、酒、塩を入れ里芋、人参、しいたけを入れて煮たつたら鶏肉を入れ、やわらかく煮る。
- ⑥水溶き片栗粉を入れ、とろみをつける。
- ⑦器に盛り、おろし生姜とおくらをそえる。

**【ポイント】**・だしをしっかりとり、薄味でもおいしくいただけます。  
・青みは、いんげん、青菜など身近な食材を利用しましょう。

### ★いもみそ

**材料** 里芋…大6個 さくらえび…10g 味噌…大さじ2~4  
酒…小さじ1 砂糖…大さじ1~2 だし汁…大さじ2 卵…1個

#### 作り方

- ①里芋の皮をむき食べやすく切る。
  - ②鍋に里芋、桜えびを入れ、だし汁と水をひたひたに入れてやわらかく煮る。
  - ③砂糖、味噌を入れ味をととのえる。
  - ④汁気がなくなったら、卵を入れてかき混ぜる。
- 【ポイント】**・最後に卵を混ぜるとしっとりとおいしくなります。

## 献立のヒント

【副菜】 菊のがらしあえ

【主菜】 里芋と鶏肉のうすくず煮

いもみそ

【主食】 ごはん

【味噌汁】 みょうがと秋野菜の味噌汁

### 町の人口 (9月30日現在)

↑ 世帯数 4,071 世帯 (前月比) +1

● 人口 12,841 人 (前月比) -27



町の木 サクラ



町の花 アジサイ

## 今月の納税

- ◆ 町県民税 3期
- ◆ 国民健康保険税 7期

※納税は便利な口座振替がおすすめです!